

ø³ùþðœ ùþùšùþ ðªð-ù,,ùšù,,ù%ø øøø±øøùšùþ ùþù...ù%âœ•ø-ùþð.
ùfùþðªð±ù,, ù...ø±ù- ù ù...ùšø± ø-ø± øµù-ø±ðªù% ù...ù%âœ•øªù-øøùþð- ø-ùþ
ð¹ùþù-øøùþ øøù...øªùšøøø²ù% ø-ø±øøù% ø-ùþùšøøù% ù...ø-ø±ùþùšøªùþ ðªù,,ùþ%
ø-ù-ø- ùfùþ ùþù...ùþ ø-øøøøøµâœ•ùþøøù% ù•ù-ù, ø±øøø ø-øøø-øªùþ ø-øøø-ø-
ùšø¹ùþù% ø¹ù,,øøù-ùþ ø-ø± øøùšùþùþùþ ù...ø±ù-âœ•ùþøøù% ù•ùšø²ùšùþùþ ù-
ø±ù-ø-ù% ø±øøø ø-ø± øªù...øøù... ø³ùþùšùþ ùfùþðªð±ù,, ùfø±ø-ùþ ù ù...ùšø²øøùþ
øœùþ ø±øøø øªù,,ùšù,, ø-øøø-ùþ ø-øøø-ø-ðœ ø¹ù-øøù...ù,, ù...ø±ù-âœ•ø²øøù%
ø-ø-ùšø-ù% øªù-ù,,ùšø- ùþùþø±ø-ùþ ø-øøø-ø-ðœ ø-ø± ø-øøù,,ù% ùfùþ ø-ùþùšøù%
ù...ø-ø±ùþùšøªùþ ù•øøù,ø øøùšùþ ø-øøøøøµâœ•ùþøøù ù...ù%âœ•ø-øøø-ø-
ø-ø± øøøµù-øµ ùfùþðªð±ù,, ù...ø±ù- ù ù...ùšø± ø-ø± ù...ø-ø±ùþùšøªùþðœ
øøøªøø-ù,,øøù,, ù,ù-ù%âœ•øªø±ù% ùþùšø² øøø±øøùšùþ ø-ø-ùþ øøø³øª; ø-ø±øøù%
ù...ø¹øªù,ø-ùþð:

ø-ø± øªù...øøù...ù%ø ø-ù-ù,, øªøøø±ùšøøø øªøøø ùþù...ùšùþ øøù-øøøøø±ðœ
ù...ùšø²øøùþ ù...ø±ù- ù ù...ùšø± ø-øøù,,øøø ø-ù-ø-ùþ øøø³øªðœ ø-ù-ù,, ø¹ù...ø±
ùfù-øªøøùþ ù- øªø-ø-øøø- øœùþøøùþù% ùfùþ ù•ø±øøøøªø± øøø² 40 ùšøøø 50 ø³øøù,,
ø¹ù...ø± ùfø±ø-ùþâœ•øøùþðœ ù,,ùšù,, ø-ù-ø-ùþâœ•øøùþð- ø-øøø øøùšùþ ø-øøù,,ðœ
øøø² ù,ø±ùþ ùþù-øª-ùþù... ù...ùšù,,øøø-ù% ù...øøø ø-øøùþð- ùþø-ù-ù,, ù...øøøù-ù...
ù...ø±ù- ù ù...ùšø± ù- ù¾ùšøøù...ø- øœùþ- øøù-ø²øøùšø- ùþð-ù...âœ•ù-ùšø± ø-ù-ù,,
ø¹ù...ø±- ø-ù-ø-ùþâœ•øøùšù... øøùšùþ øªø-ù-ù,, ø-ùþ ùføøùþð- ù...ø±ù- ù-
ù...ùšø±ùþøøù% ùþøøø-ù%ø øøø² ø-ùšù...øøø±ù%âœ•ùþøøù% ø¹ù-ù-ùþù%
ù...ø±ø-ù-ø- øøø³øª. ø-ø-ù, ù...ø¹ù...ù-ù,, øªøµù-ø± ø-ø± øøùšùþ øøø³øª ùfùþ
ùføøùþð- ø-ùšù...øøø±ù%âœ•ùþøøù% ø¹ù-ù-ùþù%ðœ ø-ùþ ù...ù,ùšøøø³
ù-ø³ùšø¹ù%ðœ ø-ùþ øøø±øªù,øøù% ù¾ø²ø-ùþù% ù- ø-øøøµù-øµ
ø-ùšù-ùþâœ•ùþøøù% øøùšù...ùþù%âœ•ø³øøø²ù% ù- ø-ø±ù...øøùþ ø-ø³øªù-ù%
ø-øøø±ø- (5)

ø¶ù...ùþ øªø±ø-ùšøø ø-ø± øµø-øª ùþù,ù,, ù...ùšøùþù-ùšùþ ø¹ù...ø±
øøùþø³øøùþâœ•ùþøøù% ù-ø-ø-øªùþ ù- øªù,ù,,ùšù,, øœùþ øªøøø ø³ùþùšùþ 40 øøù,,ù% 50
ø³øøù,,ù-ù%ðœ ø-ù-øøø- ø-ùšù-ø±ù%ø øøø² ø-øøùþð- ù...ùþ ùføù;ù-ùþ ø-ùþ øøùšùþ
øøø-ø¹øøø ø-øøø-ùþ ø-ø-ùþ øøø³øª; ù-ù% ù...ø¹øªù,ø øøø³øª ùfùþ Å«ø-ø± ù-øøù,ø¹
ùføøùþð- ù...ø-ùþù-ø± [ùføøùþð- ù...ø±ù- ù ù...ùšø±] ø-ø± ù,ø±ùþ 18 ù- 19
ù...ùšù,,øøø-ù% ùþøªùšø-ùþ ø-ùþø-ù-ø- øªøøø-ùšùþ ù- øøø±øªù,øøù% ø³ø-ø-
øªù,,øøù...øªù% ù- øøù,ø-øøù...øøøª ø-ùþø-øøø-øªù%ø ø-ù-ø-ùþ øøø³øª. øøø²
ùþùšù...ùþ ø-ù-ù... ù,ø±ùþ 19 ù...ùšù,,øøø-ù% ø-ùþ ø-ø¹ø-ðœ øøùšùþ øøøµù-ù,, ø-ùþ
ù-ùšù-ùþ ø-øøù...ù,, øªøµù•ùšùþ øœø-ðœ øªøøù,,ùšùþ ø-ø±ø³øª ù•øøøø¶ù,,øøø-ðœ
øªùþùšùþ ù-ùšø± ø³øøù,,ù... ù- ø-ùþø-ù-ø- ø-ùþø-øøø-øª øøøøø ù- ø-ù-øø,
øªù,,øøù...øªù%ø ø-øøøµ ù...ù%âœ•ø-ù-ø- øøùšùþ øøù...ø± ùþø-øøùþ ù...ù%âœ•ø-ùþð-
ùfùþ ùføøùþð- ù...ø±ù- ù ù...ùšø± ùþøøø-ù%ø øøø² ø-ùšù...øøø±ù%âœ•ùþøøù%
ø¹ù-ù-ùþù%ðœ øœùþâœ•ù-ù-ùþùþ ùfùþ ù¾ùšø-âœ•øªø± ù•ùþø± ù...ù%âœ•ø-ø-ðœ
øøø±øªø-øøø. ùþø²ø-ùšùþù%ø ø-ùþ øªù-ø³øªùþ ù¾ø²ø-ùþù% ù- ø-ùþ ù-ùšù-ùþ
øªù-ø³øªùþ ù...ø¹øøù,,ø-øøøª ù¾ø²ø-ùþù%ø ø-øøøµù% ùþø-øøø±ø-ðœ øøù...øøø
ùþø-øøùþâœ•ù-ø± øøùšùþ ùþù... ùþùšø³øª ùfùþ øøùšùþ ùføøùþð- ù...ø±ù- ù ù...ùšø±
ø-ùþ øªù-ø³øªùþ ø¹ù,,ù...ù%ø ø±ø-ø-ù%ø ùþø-øøø-øªùþ øøø³øªâœ•Å». (6) ø¶ù...ùþ

øøùšùþùþùþ øøù-ø±ùþùþ Å«øøø² øøù-øøøøø. ù,ø±ùþ 20 ù...ùšù,,øøø-ù%ø ø-ùþ ø-ø¹ø-
øªøøø ùþù...âœ•øøùþùþùþðœ ù...ø±ù- ù ù...ùšø± ø±ù- ø-ùþ ùføøùþð-
ù...ù%âœ•ø±ù-ø-ðœ [øøù...øøø] ø-ù-ù,, ø¹ù...ø± øªùþùþøøø ø-ùþ ù...ùšø²øøùþ ø-ø²ùšù%
ø±ù- ø-ùþ øøù-ø²øøùšø- [ø-ù-ø-ùþ] øøø³øªâœ•Å». (7)
ù¾ø-ùšø-ùþ ù...ø±ù- ù ù...ùšø± ù- ùþù,ø ù...ø-ø±ùþùšøªùþ ø-ø± øœùþ ø±øøø
ù...ù%âœ•øªù-øøùþ øøø² ø²øøù-ùšùþ ù...ø-øøø-ø« ø-ùšù,, ùþùšø² ù¾ù%ø ù-ø±ù-øª:

